

LED-LICHTBAND / LED LIGHT STRIP / RUBAN LUMINEUX LED

(DE) (AT) (CH)

LED-LICHTBAND

Kurzanleitung

(FR) (BE)

RUBAN LUMINEUX LED

Mode d'emploi rapide

(PL)

TAŚMA ŚWIETLNA LED

Krótki instrukcja

(SK)

LED SVETELNÝ PÁS

Krátky návod

(DK)

LED LYSBÅND

Kort vejledning

(GB) (IE)

LED LIGHT STRIP

Quick start guide

(NL) (BE)

LED-LICHTBAND

Korte handleiding

(CZ)

SVĚTELNÝ LED PÁSEK

Krátký návod

(ES)

CINTA LUMINOSA LED

Guía rápida

DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	5
GB/IE	Quick start guide	Page	9
FR/BE	Mode d'emploi bref	Page	13
NL/BE	Korte handleiding	Pagina	17
PL	Krótką instrukcja	Strona	21
CZ	Stručný návod	Strana	25
SK	Krátky návod	Strana	29
ES	Guía rápida	Página	33
DK	Kort vejledning	Side	37

**(DE) WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
(AT) AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!
(CH)**

**(GB) IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
(IE) REFERENCE: READ CAREFULLY!**

**(FR) IMPORTANT, À CONSERVER POUR
(BE) CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT !**

**(NL) BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATERE
(BE) RAADPLEGING: ZORGVULDIG LEZEN!**

**(PL) WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZE-
GO UŻYTKU: UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!**

**(CZ) DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ
POUŽITÍ: PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE!**

**(SK) DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE PRÍPAD
POUŽITIA V BUDÚCNOSTI: DÔKLADNE
SI PREČÍTAJTE POKYNY!**

**(ES) IMPORTANTE: CONSERVAR PARA
CONSULTAS POSTERIORES: LEER
ATENTAMENTE.**

**(DK) VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL SENERE
BRUG: SKAL LÆSES OMHYGGELIGT!**

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Bedienungsanleitung lesen!		Die verwendeten Leuchtmittel sind nicht dimmbar.
	Dieses LED-Band ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		So verhalten Sie sich richtig
	Verwenden Sie dieses LED-Band nicht zur Raumbeleuchtung oder als Nachtlcht.	ta	Umgebungstemperatur
	Volt (Wechselspannung)	tc	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
Hz	Hertz (Frequenz)		Polarität des Netzanschlusses
W	Watt (Wirkleistung)		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
V	Volt		LED-Lebensdauer
	Schutzklasse II	 d.c. DC	Gleichspannung
IP20	Schutzart	SELV	Schutzkleinspannung
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!	mA	Milliampere
	Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!		Unabhängiges Betriebsgerät
	Warnung! Gefahr von elektrischem Schlag!	A	Ampere
	Schaltzyklen		Neutralweiß (14151906L) 4-Farbig (14151800L)
	individuell kürzbar		selbsthaftend

LED-Lichtband

● Einleitung



Diese Kurzanleitung ist fester Bestandteil der Bedienungsanleitung, mit welcher Sie Ihr Produkt sofort in Betrieb nehmen können.

Sie können die vollständige Bedienungsanleitung unter <http://www.lidl-service.com> herunterladen. Lesen Sie vor der Benutzung des Produkts die Bedienungsanleitung und beachten Sie insbesondere die darin enthaltenen Sicherheitshinweise. Bewahren Sie diese Kurzanleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.



● Bestimmungsgemäße Verwendung

Nur für 14151800L:



Bei diesem Artikel handelt es sich um eine Leuchtdékoration. Verwenden Sie dieses LED-Band nicht zur Raumbeleuchtung

oder als Nachlicht. Es handelt sich um ein Spezialprodukt, da die Farbwertanteile außerhalb der in Klammern aufgeführten Bereiche sind. Farbwertanteil: $(x < 0,270 \text{ oder } x > 0,530); (y < 2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,2199 \text{ oder } y > 2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595)$

● Lieferumfang

- 1 LED-Lichtband
- 2 Verbinder
- 4 Abschlusskappen
- 2 Kabelhalterung
- 1 Klebestreifen

● Technische Daten

Art.-Nr.: 14151800L und 14151906L

LED-Band:

Betriebsspannung:	230–240V~ 50Hz
14151800L:	max. 5,5 W, 96 LED, max. Länge 3 m
14151906L:	max. 6 W, 90 LED, max. Länge 3 m

Schutzklasse: II/□
Schutzart: IP20
LED nicht austauschbar

● Sicherheit



Sicherheitshinweise



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch das LED-Band auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihr LED-Band niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.



WARNUNG!

- Eine beschädigte Netzanschlussleitung bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft. Die Netzanschlussleitung dieses Gerätes kann nicht ersetzt werden. Bei Beschädigung der Leitung ist das Gerät zu verschrotten.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der netzspannungsführenden Leitungen und Kontakte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Montieren Sie das LED-Band nicht auf feuchten oder leitenden Untergründen.
- Dieses LED-Band darf mit einem anderen LED-Band nicht elektrisch verbunden werden.
- Die Lichtquelle dieses LED-Bands ist nicht ersetzbar. Wenn das LED-Band ihr Lebensdauerende erreicht hat, ersetzen Sie das gesamte LED-Band.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Das LED-Band darf nicht mit dem Stromnetz verbunden werden, während es in der Verpackung ist. Legen Sie den Artikel vollständig aus, bevor Sie ihn an das Stromnetz anschließen.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Benutzen Sie das LED-Band nicht, wenn es mit Gegenständen abgedeckt oder in eine Oberfläche eingelegt ist.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LEDs schauen.
- Die LEDs nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.



So verhalten Sie sich richtig

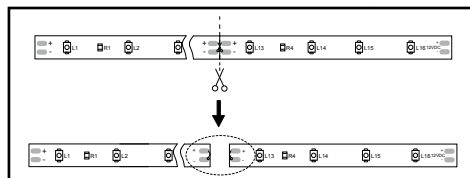
- Montieren Sie das LED-Band so, dass es vor Verschmutzung und zu starker Erwärmung geschützt ist.

Inbetriebnahme

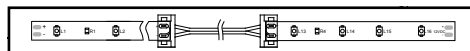
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vor dem ersten Gebrauch.
- Das LED-Band darf nicht mit dem Versorgungsnetz verbunden werden, während es in der Verpackung ist.

LED-Band kürzen / verbinden

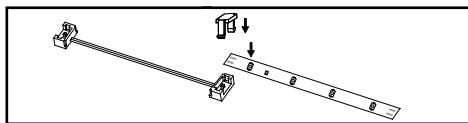
- Kürzen Sie das LED-Band nur an den Stellen mit einem Scherensymbol.



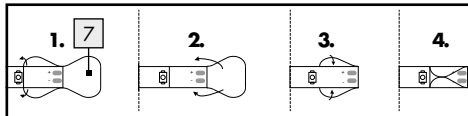
- Drücken Sie die beiden Enden des LED-Bandes auf die Schneidkontakte des Steckverbinders. Achten Sie auf die korrekte Polung.



- Drücken Sie jeweils eine Abschlusskappe auf die Enden des Steckverbinders

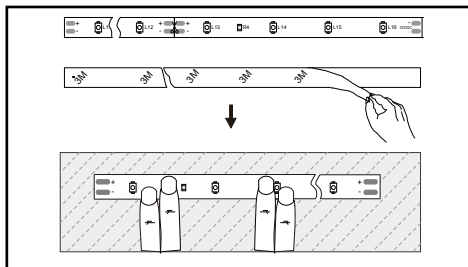


- Kleben Sie das offene Ende des LED-Bandes mit dem Klebestreifen ab, falls Sie nach der Kürzung keine Verbindung herstellen möchten.

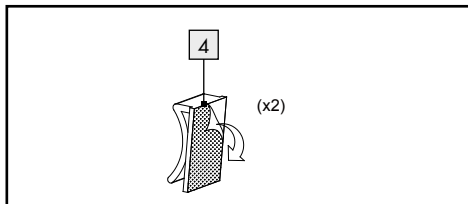


LED-Band montieren

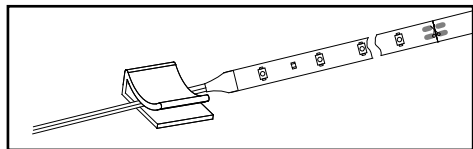
- Schutzfolie von der Seite des Zuleitungskabels aus abziehen und auf eine saubere, fettfreie und trockene Montagefläche, in der Nähe einer Steckdose ankleben.



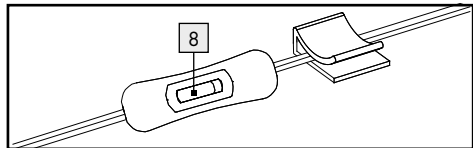
- Schutzfolie von der Kabelhalterung entfernen und diese an die gewünschte Stelle kleben.



- Netzanschlussleitung in die Kabelhalterung klemmen.



- Netzadapter in die Steckdose stecken.
- Ein-/ausschalten am Schnurzwischenschalter.



Hinweis: Eine genaue Bedienungsanleitung mit weiteren Informationen zu Inbetriebnahme, Montage und technischen Details finden Sie als Download im Lidl Portal.

● Wartung und Reinigung

- Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.
- Verwenden Sie zur Reinigung des LED-Bandes 3 ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Service / Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

List of pictograms used			
	Please read the instructions for use!		The light bulbs used are not dimmable.
	This LED strip is only suitable for use indoors, in dry and enclosed spaces.		For your safety
	Do not use this LED strip as room lighting or as a night light.	ta	Ambient temperature
	Volts (alternating voltage)	tc	Housing temperature at stated point
Hz	Hertz (frequency)		Polarity of the mains supply
W	Watts (effective power)		Danger to life and risk of accidents for infants and children!
V	Volt		LED operating life
	Protection class II		Direct current
IP20	IP rating	SELV	Safety extra-low voltage
	Observe the warnings and safety information!	mA	Milliampere
	The packaging is made from 100% recycled paper.		Short-circuit proof safety transformer
	Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!		Separate control unit
	Warning! Risk of electric shock!	A	Ampere
	Switching cycles		Neutral white (14151906L) 4-colour combination (14151800L)
	Can be trimmed to size		Self-adhesive

LED Light Strip

● Introduction



This quick start guide forms an integral part of the instruction manual, which enables you to start up your product

immediately. You may download the full instruction manual from this website <http://www.lidl-service.com>. Before using the product, read the instruction manual and pay particular attention to the safety notes contained in it. Keep this quick start guide in a safe place. When passing this product on to third parties, be sure to include all documentation.



● Intended use

Only for 14151800L:



This product is a decorative light. Do not use this LED strip as room lighting or as a night light. This is a specialist product, as the chromaticity coordinates lie outside the ranges stated in brackets. Chromaticity coordinates: ($x < 0.270$ or $x > 0.530$); ($y < -2.3172 x^2 + 2.3653 x - 0.2199$ or $y > -2.3172 x^2 + 2.3653 x - 0.1595$)

● Scope of delivery

- 1 LED light strip
- 2 connectors
- 4 end caps
- 2 cable holders
- 1 adhesive strip

● Technical data

Item No.: 14151800L and 14151906L

LED strip:

Operating voltage: 230–240 V~ 50 Hz

14151800L: max. 5.5 W, 96 LED,
max. length 3 m

14151906L: max. 6 W, 90 LED,
max. length 3 m

Protection class: II/□

IP rating: IP20

LED non-replaceable

● Safety



Safety notes



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Check the LED strip for damage before each use. Never use the LED strip if you detect any damage.



WARNING!

A damaged supply cable poses a danger to life by electric shock. In the case of damage, repairs or other problems, please contact the service centre or a qualified electrician. The device's supply cable cannot be replaced. If the cable is damaged, the device must be disposed of.

- Never allow the live power leads and contacts to come into contact with water or other liquids.
- Do not install the LED strip on damp or conductive surfaces.
- This LED strip must not be connected electronically with other LED strips.
- The illuminant in this LED strip cannot be replaced. If the LED strip has reached the end of its operating life, the entire LED strip must be replaced.
- Always unplug the mains plug from the socket before installation, removal or cleaning.
- Never connect the LED strip to the power supply while it is in the packaging. Lay out the item completely before you connect it to the power supply.



Prevent fire and injury hazards

- Do not use the LED strip if it is covered with objects or is inlaid into a surface.
- Do not look into the LEDs from a close distance during operation.
- Do not look at the LEDs with an optical instrument (e.g. magnifying glass).



For your safety

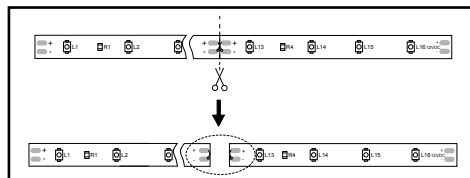
- Install the LED strip so that it is protected from dirt and excessive heating.

Initial use

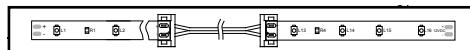
- Remove all packaging materials before first use.
- Never connect the LED strip to the mains power supply whilst in the packaging.

Trimming / connecting the LED strip

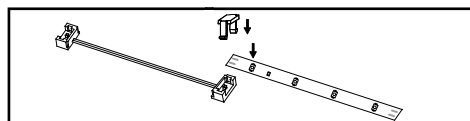
- Only shorten the LED strip at the points marked with a scissors symbol.



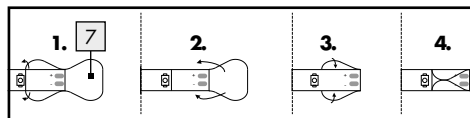
- Press both ends of the LED strip onto the displacement contact of the plug connection. Ensure the correct polarity.



- Press one end cap at a time onto the ends of the plug connection

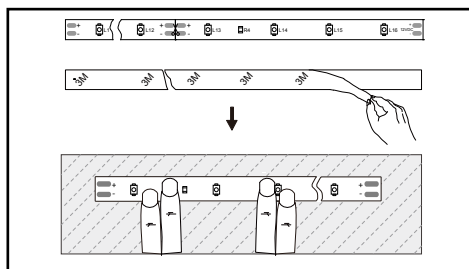


- Cover the open end of the LED strip with the adhesive strip if you do not wish to connect the end after trimming the tape.

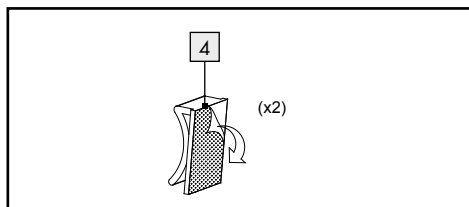


Installing the LED strip

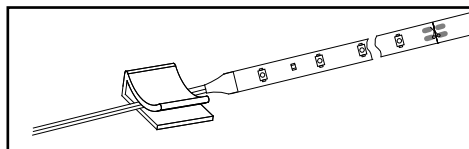
- Remove the protective foil from the side of the supply cable and stick it to a clean, grease-free and dry mounting surface near a plug socket.



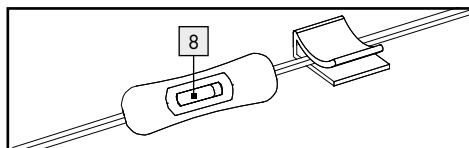
- Remove the protective foil from the cable holder and stick it in the desired position.



- Clamp the mains cable in the cable holder.



- Insert the mains adapter into the plug socket.
- Switch the device on / off using the in-line switch.



Note: A detailed instruction manual with further information on start-up, installation and technical details can be accessed as a download in the Lidl Portal.

● **Maintenance and cleaning**

- Pull the mains adapter out of the mains socket.
- Use a dry, lint-free cloth to clean the LED strip [3].

● **Disposal**



The product and the packaging materials are recyclable. Dispose of these separately for better waste management. The Triman logo is valid for France only.



To help protect the environment, please dispose of your product properly when it has reached the end of its useful life, and not in the household waste. Please contact your municipality for information on collection facilities and their opening hours.

● **Service / Manufacturer**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

GERMANY

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

Email: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

Légende des pictogrammes utilisés

	Lire le mode d'emploi !		L'intensité des ampoules utilisées n'est pas réglable.
	Ce ruban LED est exclusivement destiné à un usage en intérieur, dans des pièces sèches et fermées.		Conduite à adopter
	N'utilisez pas ce ruban LED comme éclairage de pièce ou comme veilleuse.	ta	Température ambiante
	Volt (tension alternative)	tc	Température du boîtier à l'endroit indiqué
Hz	Hertz (fréquence)		Polarité de l'alimentation électrique
W	Watt (puissance active)		Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !
V	Volt		Durée de vie des LED
	Classe de protection II	 d.c. DC	Tension continue
IP20	Indice de protection	SELV	Très basse tension de sécurité
	Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !	mA	Milliampère
	L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.		Transformateur de sécurité anti court-circuit
	Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !		Unité de commande autonome
	Avertissement ! Attention au risque d'électrocution !	A	Ampère
	Cycles de commutation		Blanc neutre (14151906L) 4 couleurs (14151800L)
	peut être raccourcie individuellement		autocollant

Ruban lumineux LED

● Introduction



Ce guide rapide fait partie d'un mode d'emploi vous permettant d'utiliser immédiatement votre produit. Vous pouvez té-

lécharger le mode d'emploi complet à l'adresse <http://www.lidl-service.com>.

Avant d'utiliser votre produit, lisez le mode d'emploi et soyez particulièrement attentif aux consignes de sécurité qu'il contient. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr. Lorsque vous prêtez ce produit à un tiers, veuillez lui transmettre tous les documents associés.



● Utilisation conforme

Seulement pour 14151800L :



Dans le cas de cet article, il s'agit d'une décoration lumineuse. N'utilisez pas ce ruban LED comme éclairage de pièce ou comme veilleuse. Il s'agit d'un produit spécial car les coordonnées chromatiques se situent au-delà des plages mentionnées entre parenthèses. Coordonnées chromatiques : ($x < 0,270$ ou $x > 0,530$) ; ($y < 2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,2199$ ou $y > 2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595$)

● Contenu de la livraison

- 1 ruban lumineux LED
- 2 connecteurs
- 4 capuchons
- 2 supports de câble
- 1 bandes adhésives

● Caractéristiques techniques

N° d'art. : 14151800L et 14151906L

Ruban LED :

Tension de fonctionnement : 230-240 V~ 50 Hz

14151800L : max. 5,5 W, 96 LED,
longueur max. 3 m

14151906L : max. 6 W, 90 LED,
longueur max. 3 m

Classe de protection : II /

Indice de protection : IP20
LED non remplaçables

● Sécurité



Consignes de sécurité



Évitez les risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état du ruban LED afin de détecter la présence d'éventuels dommages. N'utilisez jamais votre ruban LED si vous détectez le moindre endommagement.



AVERTISSEMENT !

- Un câble de raccordement endommagé implique un danger de mort par électrocution. En cas d'endommagement, pour toute réparation ou tout autre problème, adressez-vous au service après-vente ou à un électricien. Le câble de raccordement de ce produit ne peut pas être remplacé. Si le câble est endommagé, le produit doit être mis au rebut.
- Évitez impérativement tout contact entre les câbles et contacts conducteurs de tension électrique et l'eau ou tout autre liquide.
- N'installez pas le ruban LED sur des surfaces humides ou conductrices.
- Ce ruban LED ne doit pas être raccordé électriquement à un autre ruban LED.
- La source lumineuse de ce ruban LED n'est pas remplaçable. Lorsque le ruban LED est arrivé en fin de vie, l'ensemble du ruban LED est à remplacer.
- Débranchez toujours la fiche secteur de la prise de courant avant le montage, le démontage ou le nettoyage.
- Le ruban LED ne doit pas être raccordé au réseau électrique lorsqu'il se trouve dans l'emballage. Déballez complètement l'article avant de le raccorder au réseau électrique.



Évitez les risques d'incendie et de blessures

- N'utilisez pas le ruban LED lorsqu'il est recouvert par des objets ou lorsqu'il est inséré dans une surface.
- Lorsque les LED sont allumées, éviter de les regarder de trop près.
- Ne pas regarder les LED avec un instrument optique (par exemple une loupe).



Conduite à adopter

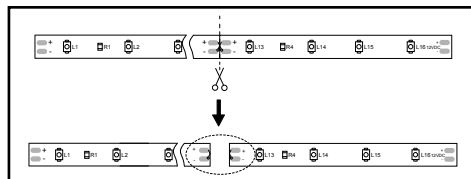
- Montez le ruban LED de manière à le protéger de la poussière et d'un échauffement trop important.

● Mise en service

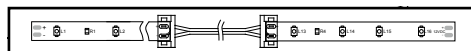
- Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux composant l'emballage.
- Le ruban LED ne doit pas être raccorcé au réseau d'alimentation lorsqu'il se trouve dans l'emballage.

● Raccourcir / connecter le ruban LED

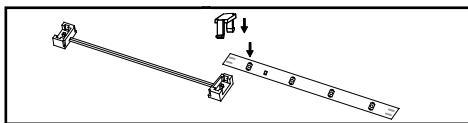
- Raccourcissez le ruban LED uniquement aux endroits portant un symbole de ciseaux.



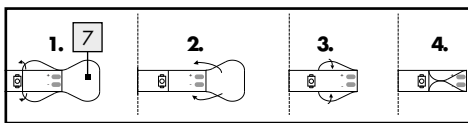
- Pressez les deux extrémités du ruban LED sur les contacts de sectionnement du connecteur. Veillez à ce que la polarité soit correcte.



- Pressez un capuchon sur chaque extrémité du connecteur.

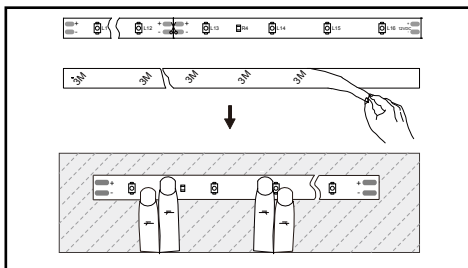


- Collez l'extrémité ouverte du ruban LED avec la bande adhésive si vous ne souhaitez pas connecter cette extrémité après avoir raccourci le ruban.

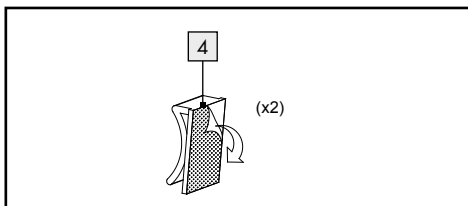


● Monter le ruban LED

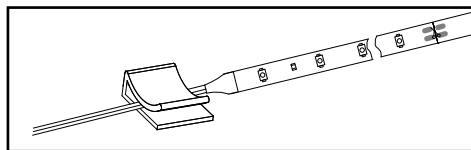
- Retirer le film de protection du côté du câble d'alimentation et le coller sur une surface de montage propre, exempte de graisse et sèche, à proximité d'une prise de courant.



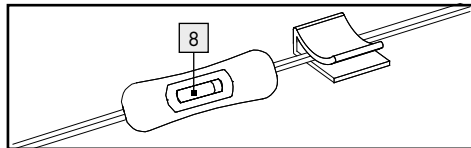
- Retirer le film de protection du support de câble et le coller à l'endroit désiré.



- Fixer le câble de raccordement dans le support de câble.



- Enficher l'adaptateur secteur dans la prise de courant.
- Mettre en marche / Arrêter avec l'interrupteur intermédiaire à tirette.



Remarque : Vous pouvez télécharger sur le portail Lidl un mode d'emploi détaillé contenant des informations supplémentaires concernant la mise en service, le montage et des détails techniques.

● Entretien et nettoyage

- Débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant.
- Utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux pour nettoyer le ruban LED [3].

● Mise au rebut



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Service / Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 ALLEMAGNE
 Tél. : +49 29 61 / 97 12-800
 Fax : +49 29 61 / 97 12-199
 E-mail : kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de gebruiksaanwijzing!		De gebruikte verlichtingsmiddelen zijn niet dimbaar.
	Deze led-strip is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Zo handelt u correct
	Gebruik deze led-strip niet als normale verlichting of als nachtlampje.	ta	Omgevingstemperatuur
	Volt (wisselspanning)	tc	Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt
Hz	Hertz (frequentie)		Polariteit van de stroomaansluiting
W	Watt (nuttig vermogen)		Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
V	Volt		Led-levensduur
	Beschermingsklasse II		Gelijkspanning
IP20	Beschermingstype	SELV	Beveiligde extra lage spanning
	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!	mA	Milliampère
	De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.		Kortsluiting-bestendige veiligheidstransformator
	Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!		Onafhankelijk voorschakelapparaat
	Waarschuwing! Kans op een elektrische schok!	A	Ampère
	Schakelcycli		Neutraal-wit (14151906L) 4-kleurig (14151800L)
	afzonderlijk in te korten		zelfklevend

LED-lichtband

● Inleiding



Deze korte handleiding is een vast bestanddeel van de gebruiksaanwijzing waarmee u uw product meteen in gebruik

kunt nemen. U kunt de volledige gebruiksaanwijzing downloaden op <http://www.lidl-service.com>.

Lees voor het gebruik van het product de gebruiksaanwijzing en let met name op de daarin vermelde veiligheidsinstructies. Bewaar deze korte handleiding op een veilige plek. Overhandig ook alle documenten als u het product aan derden doorgeeft.



● Correct en doelmatig gebruik

Alleen voor 14151800L:



Bij dit artikel gaat het om decoratieve verlichting. Gebruik deze led-strip niet als normale verlichting of als nachtlampje.

Het gaat om een speciaal product aangezien de kleurcoördinaten buiten de tussen haakjes vermelde bereiken liggen. Kleurcoördinaat: ($x < 0,270$ of $x > 0,530$); ($y < 2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,2199$ of $y > 2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595$)

● Omvang van de levering

- 1 led-lichtstrip
- 2 verbindingstukken
- 4 afsluitkapjes
- 2 kabelhouders
- 1 plakstrip

● Technische gegevens

Art.nr.: 14151800L en 14151906L

Led-strip:

- Bedrijfsspanning: 230–240 V~ 50 Hz
- 14151800L: max. 5,5 W, 96 leds,
max. lengte 3 m
- 14151906L: max. 6 W, 90 leds,
max. lengte 3 m

Beschermingsklasse: II/□

Beschermingstype: IP20

Leds niet vervangbaar

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies



Vermijd levensgevaar door een elektrische schok

- Controleer de led-strip voor elk gebruik op eventuele beschadigingen. Gebruik uw led-strip nooit als u beschadigingen constateert.



WAARSCHUWING!

- Een beschadigde stroomkabel betekent levensgevaar door een elektrische schok. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen contact op met de klantenservice of met een elektricien. De stroomkabel van dit apparaat kan niet worden vervangen. Bij beschadiging van de kabel moet het apparaat worden weggegooid.
- Vermijd in alle gevallen het contact met spanningvoerende leidingen en contact met water of andere vloeistoffen.
 - Monteer de led-strip niet op een vochtige of geleidende ondergrond.
 - Deze led-strip mag niet elektrisch worden verbonden met andere led-strips.
 - De lichtbron van deze led-strip kan niet worden vervangen. Als de led-strip het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient de gehele led-strip te worden vervangen.
 - Haal voor de montage, demontage of reiniging altijd eerst de stekker uit het stopcontact.
 - De led-strip mag niet worden aangesloten op het stroomnet als deze zich in de verpakking bevindt. Leg het artikel volledig uit voordat u het op het stroomnet aansluit.



Vermijd brand- en letselgevaar

- Gebruik de led-strip niet als deze door voorwerpen wordt afgedekt of in een oppervlak is verzonden.
- Tijdens het gebruik niet van dichtbij in de leds kijken.
- De leds niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.



Zo handelt u correct

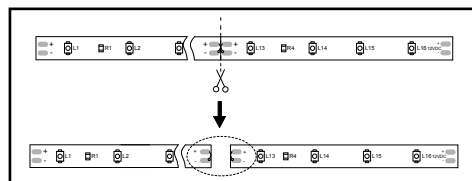
- Monteer de led-strip zodanig dat deze beschermd is tegen verontreiniging en te sterke opwarming.

Ingebruikname

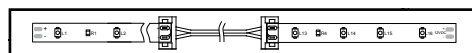
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal voor het eerste gebruik.
- De led-strip mag niet worden aangesloten op het stroomnet terwijl deze zich in de verpakking bevindt.

Led-strip inkorten / verbinden

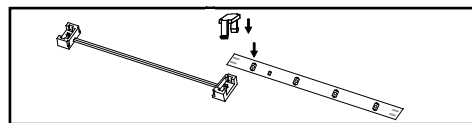
- Kort de led-strip alleen in op de plekken met een schaar-symbool.



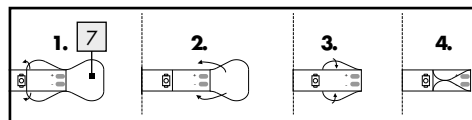
- Druk de beide uiteinden van de led-strip op de snijcontacten van de verbindingstukken. Let op de juiste polariteit.



- Druk een afsluitkapje op de uiteinden van de verbindingstukken

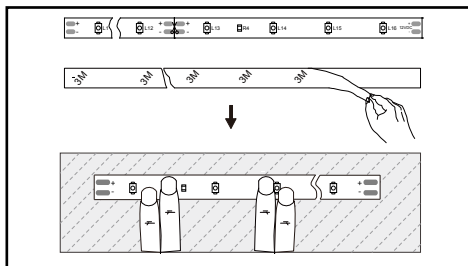


- Plak het open uiteinde van de led-strip af met de plakstrip als u na het inkorten geen verbinding wilt maken.

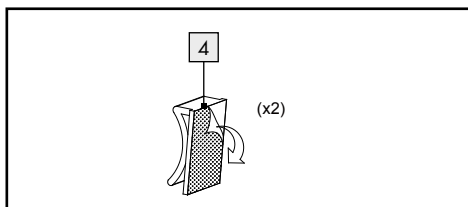


Led-strip monteren

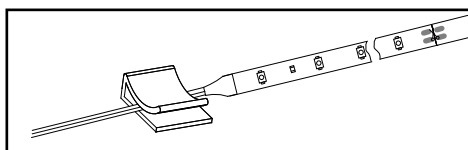
- De beschermfolie vanaf de kant van de stroomkabel eraf trekken en op een schoon, vetvrij en droog montagevlak in de buurt van een stopcontact plakken.



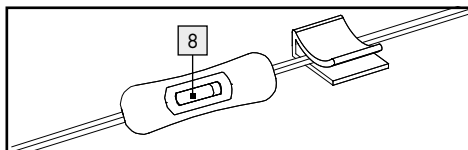
- De beschermfolie van de kabelhouder afhalen en deze op de gewenste plek plakken.



- De stroomkabel in de kabelhouder klemmen.



- De netadapter in het stopcontact steken.
- Met de snoerschakelaar in- en uitschakelen.



Opmerking: een uitgebreide gebruiksaanwijzing met verdere informatie over de ingebruikname, de montage en technische details vindt u als download in het Lidl-portaal.

● Onderhoud en reiniging

- Haal de netadapter uit het stopcontact.
- Gebruik voor de reiniging van de led-strip  3 een droge, pluisvrije doek.

● Afvoer



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; gooi deze gescheiden weg voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij de daarvoor bestemde depots. Over inzamel-depots en hun openingstijden kunt u bij de desbetreffende verantwoordelijke instanties informatie krijgen.

● Service / fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

DUITSLAND

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Przeczytać instrukcję obsługi!		Użytych elementów świetlnych nie można ściemniać.
	Ta taśma świetlna LED nadaje się wyłącznie do użytku wewnątrz, w suchych oraz zamkniętych pomieszczeniach.		Prawidłowy sposób postępowania
	Nie należy używać tej taśmy świetlnej LED do oświetlania pomieszczeń lub jako lampki nocnej.	ta	Temperatura otoczenia
	Wolt (napięcie przemienne)	tc	Temperatura obudowy w danym punkcie
Hz	Herc (częstotliwość)		Biegunowość przyłącza sieciowego
W	Wat (moc czynna)		Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku dla dzieci!
V	Wolt		Żywotność diod LED
	Klasa ochrony II	 d.c. DC	Napięcie stałe
IP20	Rodzaj ochrony	SELV	Bardzo niskie napięcie bezpieczne
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!	mA	Miliampery
	Opakowanie składa się w 100% ze zutylizowanego papieru.		Odporny na zwarcie transformator bezpieczeństwa
	Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!		Niezależne urządzenie sterujące
	Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem!	A	Ampery
	Cykle włączania		Neutralna biel (14151906L) 4 kolory (14151800L)
	możliwość indywidualnego skracania		samoprzylepna

Taśma świetlna LED

● Wstęp



Ta skrócona instrukcja jest integralną częścią instrukcji obsługi, za pomocą której można natychmiast uruchomić

produkt. Pełną instrukcję obsługi można pobrać ze strony <http://www.lidl-service.com>.

Przed użyciem produktu należy przeczytać instrukcję obsługi i przestrzegać w szczególności zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Skróconą instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przy przekazaniu produktu

osobom trzecim należy dołączyć do niego całą dokumentację.



● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Tylko dla 14151800L:



W przypadku tego artykułu chodzi o dekorację świetlną. Nie należy używać tej taśmy świetlnej LED do oświetlania pomieszczeń ani jako lampki nocnej. Chodzi tu o specjalny produkt, ponieważ zakresy barw znajdują się poza zakresami wymienionymi w nawiasach. Zakres barw: ($x < 0,270$ lub $x > 0,530$); ($y < 2,3172x^2 + 2,3653x - 0,2199$ lub $y > -2,3172x^2 + 2,3653x - 0,1595$)

● Zawartość

- 1 taśma świetlna LED
- 2 łączniki
- 4 zaślepki
- 2 uchwyty kabla
- 1 pasek klejący

● Dane techniczne

Nr art.: 14151800L i 14151906L

Taśma świetlna LED:

Napięcie robocze: 230–240 V~ 50 Hz
14151800L: maks. 5,5 W, 96 LED, maks. długość 3 m

14151906L: maks. 6 W, 90 LED, maks. długość 3 m

Klasa ochrony: II/□

Rodzaj ochrony: IP20

Diody LED nie są wymienne

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym zastosowaniem należy sprawdzić taśmę świetlną LED pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nie używać taśmy świetlnej LED w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- ▲ **OSTRZEŻENIE!** Uszkodzony przewód zasilający oznacza zagrożenie dla życia wskutek porażenia prądem. W przypadku uszkodzeń, konieczności naprawy lub innych problemów zwrócić się do punktu serwisowego lub elektryka. Nie można wymienić przewodu zasilającego tego urządzenia. W razie uszkodzenia przewodu urządzenie należy oddać na złom.
- Bezwzględnie unikać kontaktu przewodzących napięcie przewodów z wodą lub innymi cieczami.
- Nie należy montować taśmy świetlnej LED na wilgotnej lub przewodzącej powierzchni.
- Taśmy świetlnej LED nie wolno łączyć elektrycznie z innymi taśmami świetlnymi LED.
- Źródło światła tej taśmy świetlnej LED nie podlega wymianie. Jeśli taśma świetlna LED zakończy swoje działanie, należy wymienić całą taśmę świetlną LED.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia produktu należy zawsze wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
- Nie należy włączać taśmy świetlnej LED do sieci elektrycznej, jeśli znajduje się w opakowaniu. Przed podłączeniem do sieci elektrycznej całkowicie rozłożyć artykuł.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Nie używać taśmy świetlnej LED, jeśli jest przykryta przedmiotami lub umieszczona w powierzchni.
- Podczas uruchomienia nie patrzeć w diody LED z bliskiej odległości.
- Diod LED nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).



Prawidłowy sposób postępowania

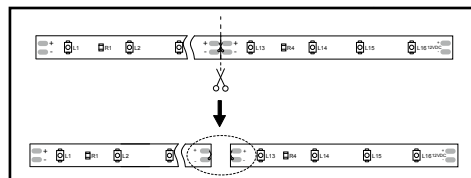
- Taśmę świetlną LED zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed zanieczyszczeniami i wysoką temperaturą.

● Uruchomienie

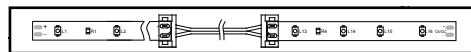
- Przed pierwszym użyciem usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
- Nie należy włączać taśmy świetlnej LED do sieci zasilania, jeśli znajduje się w opakowaniu.

● Skracanie / Łączenie taśmy świetlnej LED

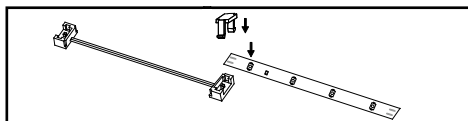
- Taśmę świetlną LED skraćć tylko w miejscach z symbolem nożyczek.



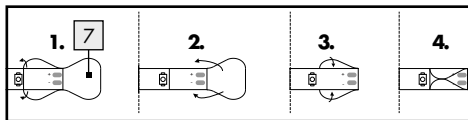
- Następnie wcisnąć oba końce taśmy świetlnej LED na styki przecięcia złącza wtykowego. Uważać na prawidłowe ułożenie biegunów.



- Wcisnąć zaślepkę na każdy z końców złącza wtykowego

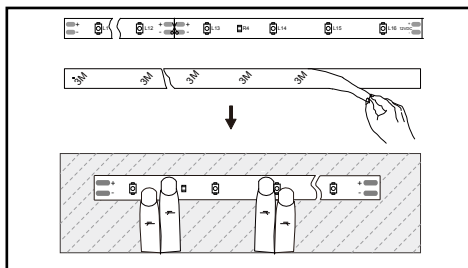


- Okleić otwarty koniec taśmy świetlnej LED pastą klejącą, jeśli po skróceniu nie chce się tworzyć połączenia.

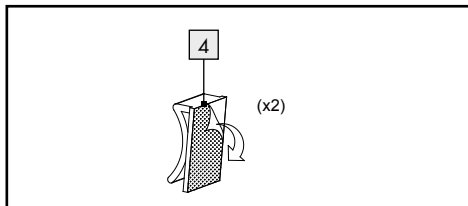


● Montaż taśmy świetlnej LED

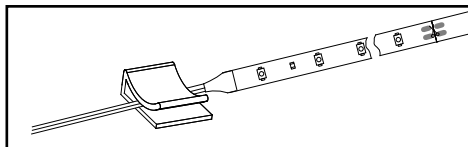
- Zdjąć folię ochronną z boku kabla doprowadzającego i przykleić na czystej, wolnej od tłuszczu i suchej powierzchni montażu, w pobliżu gniazdka.



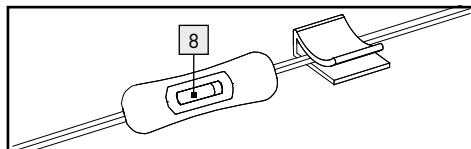
- Usunąć folię ochronną z uchwytu kabla i przykleić w wybranym miejscu.



- Zaciśnąć przewód zasilający w uchwycie kabla.



- Włożyć adapter sieciowy do gniazdka.
- Włączyć / wyłączyć na przetłączniku pośrednim kablowym.



Wskazówka: dokładną instrukcję obsługi z dalszymi informacjami dotyczącymi uruchamiania, montażu, obsługi i technicznymi szczegółami można znaleźć do pobrania w portalu Lidla.

● Konserwacja i czyszczenie

- Wyciągnąć adapter sieciowy z gniazdka.
- Do czyszczenia taśmy świetlnej LED 3 należy używać suchej, niestrzępiącej się szmatki.

● Utylizacja



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● Serwis / producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 NIEMCY
 Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
 Faks: +49 29 61 / 97 12-199
 E-mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

Legenda použitých piktogramů			
	Přečtěte si návod k použití!		Použité osvětlovací prostředky nelze tlumit.
	Tento LED pásek je vhodný výhradně k provozu ve vnitřních prostorech, v suchých a uzavřených místnostech.		Takto postupujete správně
	Nepoužívejte tento LED pásek k osvětlení místnosti nebo jako noční světlo.	ta	Teplota okolního prostředí
	Volt (střídavé napětí)	tc	Teplota tělesa v uvedeném bodě
Hz	Hertz (frekvence)		Polarita síťové přípojky
W	W (činný výkon)		Nebezpečí ohrožení života a nehody malých i velkých dětí!
V	Volt		Životnost LED
	Třída ochrany II		Stejnoseměrné napětí
IP20	Druh ochrany	SELV	Malé ochranné napětí
	Dodržujte výstražné a bezpečnostní pokyny!	mA	Miliampéry
	Obal je vyroben ze 100 % recyklovaného papíru.		Bezpečnostní transformátor odolný proti zkratu
	Obal a přístroj likvidujte ekologicky!		Nezávislý předřadník
	Varování! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!	A	Ampéry
	Spínací cykly		Neutrální bílá barva (14151906L) 4-barevný (14151800L)
	individuální zkrácení možné		samolepicí

Světelný LED pásek

● Úvod



Tento krátký návod je pevnou součástí návodu k obsluze, se kterým můžete Váš výrobek ihned uvést do provozu. Úplný

návod k obsluze si můžete stáhnout na webové stránce <http://www.lidl-service.com>.

Před použitím výrobku si přečtěte návod k obsluze a dbejte v jeho obsahu obzvlášť na bezpečnostní pokyny. Uložte si tento krátký návod na bezpečném místě. Při předávání výrobku třetí osobě předejte i všechny příslušné podklady.



● Použití ke stanovenému účelu

Jen pro 14151800L:



Tento výrobek je světelná dekorace. Nepoužívejte tento LED pásek k osvětlení místnosti nebo jako noční světlo. Jedná se o speciální výrobek, protože jsou podíly hodnot barev mimo rozsah uvedený v závorkách. Podíl hodnoty barev: ($x < 0,270$ nebo $x > 0,530$); ($y < 2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,2199$ nebo $y > 2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595$)

● Obsah dodávky

- 1 LED pásek
- 2 spojky
- 4 koncové krytky
- 2 držáky kabelu
- 1 lepicí pásek

● Technická data

Artikl č.: 14151800L a 14151906L

LED pásek:

Provozní napětí: 230 – 240 V~ 50 Hz

14151800L: max. 5,5 W, 96 LED,
max. délka 3 m

14151906L: max. 6 W, 90 LED,
max. délka 3 m

Třída ochrany: II/□

Druh ochrany: IP20

LED nelze vyměnit

● Bezpečnost



Bezpečnostní upozornění



Zabraňte ohrožení života zásahem elektrického proudu

- Před každým použitím zkontrolujte LED pásek, jestli není poškozený. Nikdy LED pásek nepoužívejte, pokud jste zjistili nějaká poškození.



VÝSTRAHA!

- Poškozený síťový připojovací kabel znamená nebezpečí zásahu elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře. Síťový připojovací kabel tohoto přístroje nelze vyměnit. V případě poškození síťového připojovacího kabelu se musí přístroj odstranit do odpadu.
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu vedení síťového napětí a kontaktů s vodou a jinými tekutinami.
- Nemontujte LED pásek na vlhký nebo vodivý podklad.
- Tento LED pásek se nesmí elektricky spojit s jinými LED pásy.
- Osvětlovací prostředek tohoto LED pásu nelze vyměnit. Na konci životnosti LED pásu nahraďte celý LED pásek.
- Před montáží, demontáží nebo čištěním vytahujte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- LED pásek v obalu se nesmí připojovat na převod elektrického proudu. Před připojením artiklu na síť elektrického proudu ho úplně rozvířte.



Zabraňte nebezpečí vzniku požáru a zranění

- Nepoužívejte LED pásek přikrytý předměty nebo vsazený do nějakého povrchu.
- Nedívejte se za provozu zblízka do LED.
- Nedívejte se na LED optickou pomůckou (např. lupou).



Takto postupujete správně

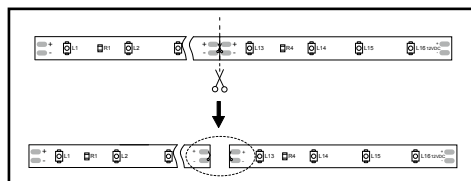
- Instalujte LED pásek tak, aby byl chráněn před znečištěním a silným ohřevem.

Uvedení do provozu

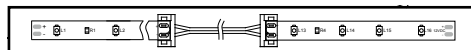
- Před prvním použitím odstraňte veškerý obalový materiál.
- LED pásek v obalu se nesmí připojit na přívod elektrického proudu.

Zkracování a spojování LED pásku

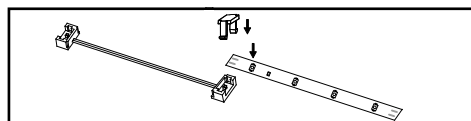
- Zkracujte LED pásek pouze v místech označených symbolem nůžek.



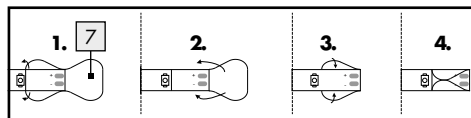
- Přitlačte oba konce LED pásku na kontakty spojky. Pozor na správnou polaritu.



- Zatlačte na konce spojky vždy jednu koncovou krytku

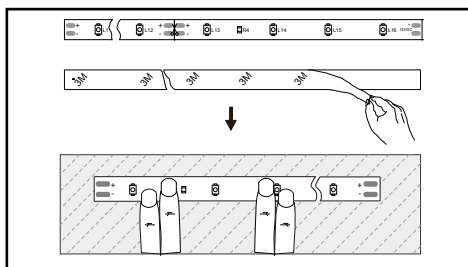


- Zalepte otevřený konec LED pásku lepicí páskou, pokud nechcete po zkrácení provést další spojení.

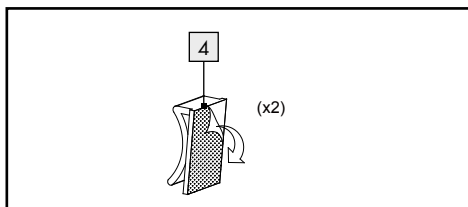


Montáž pásku LED

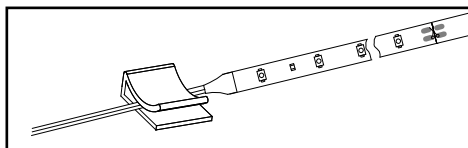
- Stáhněte ochrannou fólii ze strany přívodního kabelu a přilepte ho na čistou, odmaštěnou a suchou montážní plochu v blízkosti zásuvky.



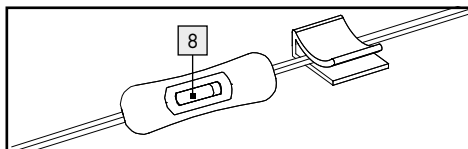
- Odstraňte ochrannou fólii z držáku kabelu a přilepte držák na požadované místo.



- Upněte síťový připojovací kabel do držáku kabelů.



- Zastrčte síťový adaptér do zásuvky.
- Rozsvícení resp. zhasnutí šňůrovým vypínačem.



Upozornění: Podrobný návod k použití s dalšími informacemi k uvedení do provozu, montáži a s technickými podrobnostmi najdete ke stažení na portálu firmy Lidl.

● Údržba a čištění

- Vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.
- Používejte k čištění LED pásku  suchý hadr, který nepouští vlákna.

● Odstranění do odpadu



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, likvidujte je jako tříděný odpad pro lepší úpravu odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí neodhazujte vysloužilý výrobek do domovního odpadu, ale předejte ho k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u Vaší příslušné správy.

● Servis a výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si návod na používanie!		Použité osvetľovacie prostriedky nie je možné stmievať.
	Tento LED pás je vhodný výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Takto postupujete správne
	Tento LED pás nepoužívajte na osvetlenie miestností alebo ako nočné svetlo.	ta	Teplota okolia
	Volt (striedavé napätie)	tc	Teplota schránky na uvedenom bode
Hz	Hertz (frekvencia)		Polarita sieťového pripojenia
W	Watt (efektívny výkon)		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé i staršie deti!
V	Volt		Životnosť LED
	Trieda ochrany II	 d.c. DC	Jednosmerné napätie
IP20	Druh ochrany	SELV	Ochranné nízke napätie
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!	mA	Miliampéry
	Obal je vyrobený zo 100 % recyklovaného papiera.		Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor
	Obal a prístroj ekologicky zlikvidujte!		Nezávislý prevádzkový prístroj
	Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!	A	Ampér
	Spinacie cykly		Neutrálna biela (14151906L) 4-farebná (14151800L)
	Možnosť individuálneho skrátenia		Samodržiace

LED svetelný pás

● Úvod



Tento krátky návod je neoddeliteľnou súčasťou návodu na obsluhu, pomocou ktorého môžete Váš produkt okamžite uviesť do prevádzky. Kompletný návod na obsluhu si môžete stiahnuť na <http://www.lidl-service.com>. Pred použitím výrobku si prečítajte návod na obsluhu a venujte pozornosť najmä bezpečnostným pokynom v ňom. Ušchovajte tento krátky návod na bezpečnom mieste. Pri predaní výrobku tretím osobám im vydajte i všetky podklady.



● Používanie v súlade s určeným účelom

Iba pre 14151800L:



V prípade tohto výrobku ide o svetelnú dekoráciu. Tento LED pás nepoužívajte na osvetlenie miestností alebo ako nočné svetlo. Ide o špeciálny výrobok, pretože podiely farebnej hodnoty sa nachádzajú mimo oblastí uvedených v zátvorkách. Podiel farebnej hodnoty: $(x < 0,270 \text{ alebo } x > 0,530); (y < -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,2199 \text{ alebo } y > -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595)$

● Obsah dodávky

1 LED svetelný pás
2 spojky

4 uzatváracie uzávery
2 držiaky káblov
1 lepiaci pásik

● Technické údaje

Výr. č.: 14151800L a 14151906L

LED pás:

Prevádzkové napätie: 230 – 240V~ 50Hz

14151800L: max. 5,5W, 96 LED,
max. dĺžka 3 m

14151906L: max. 6W, 90 LED,
max. dĺžka 3 m

Trieda ochrany: II/□

Druh ochrany: IP20

LED bez možnosti výmeny

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia LED pásu. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, váš LED pás za žiadnych okolností nepoužívajte.



VAROVANIE!

- Poškodené sieťové pripojovacie vedenie znamená ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektroodborníka. Sieťové pripojovacie vedenie tohto prístroja nemôže byť vymenené. V prípade poškodenia vedenia je prístroj potrebné zlikvidovať.
- Bezpodmienečne zabráňte styku vedení a kontaktov vedúcich napätie s vodou alebo inými kvapalinami.
 - LED pás nemontujte na vlhkých alebo vodivých podkladoch.

- Tento LED pás nesmie byť elektricky spájaný s iným LED pásom.
- Svetelný zdroj tohto LED pásu nie je možné vymeniť. Keď LED pás dosiahne koniec svojej životnosti, vymeňte celý LED pás.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vytiahnite zástrčku.
- LED pás nemožno zapájať do elektrickej siete, pokiaľ je v obale. Výrobok úplne rozviňte predtým, ako ho zapojíte do prúdovej siete.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Nepoužívajte LED pás, keď je prikrytý predmetmi alebo vložený do určitého povrchu.
- Počas prevádzky nepozerajte z krátkej vzdialenosti do LED diód.
- Nepozerajte do LED diód pomocou optického nástroja (napr. lupy).



Takto postupujete správne

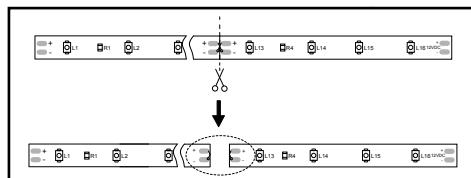
- LED pás namontujte tak, aby bol chránený pred znečistením a prílišným zahriatím.

Uvedenie do prevádzky

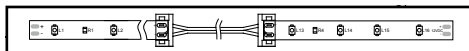
- Pred prvým použitím odstráňte všetok obalový materiál.
- LED pás nemožno zapájať do elektrickej siete, pokiaľ je v obale.

Skracovanie / spájanie LED pásu

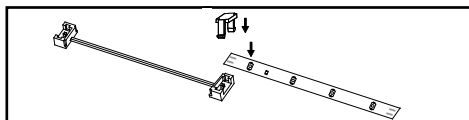
- LED pás skracujte iba na miestach označených symbolom nožníc.



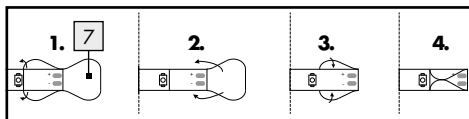
- Zatlačte oba konce LED pásu na rezné kontakty konektora. Dbajte na správnu polaritu.



- Následne zatlačte vždy jeden uzatvárací uzáver na konce konektora

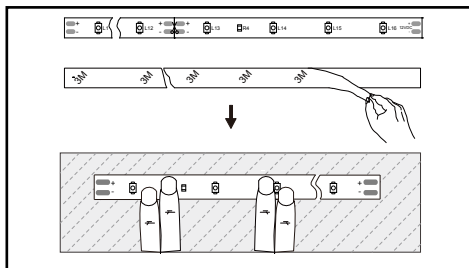


- Prelepte otvorený koniec LED pásu lepiacou páskou, ak po skrátení pásu nechcete vytvoriť žiadne spojenie.

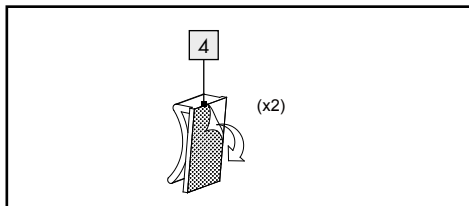


Montáž LED pásu

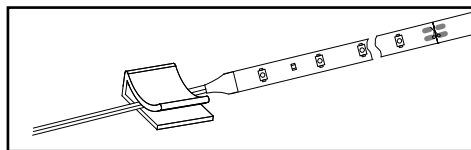
- Odstráňte ochrannú fóliu z bočnej strany prírodového kábla a prilepte ju na čistú, nemastnú a suchú montážnu plochu v blízkosti zásuvky.



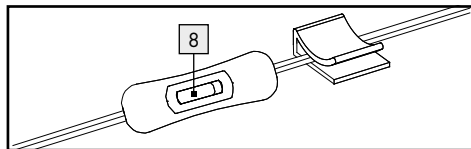
- Odstráňte ochrannú fóliu z držiaka káblov a prilepte ju na požadované miesto.



- Upnite sieťové pripojovacie vedenie do držiaka káblov.



- ☐ Zapojte sieťový adaptér do sieťovej zásuvky.
- ☐ Zapnite/vypnite na šnúrovom medzispínači.



Poznámka: Podrobný návod na používanie s ďalšími informáciami o montáži, uvedení do prevádzky a technickými podrobnosťami si môžete stiahnuť na portáli Lidl.

● Údržba a čistenie

- ☐ Vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.
- ☐ Na čistenie LED pásu [3] používajte suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

● Likvidácia



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Logo Triman platí iba pre Francúzsko.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate od vášho príslušného správneho orgánu.

● Servis/výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 NEMECKO
 Tel.: +49 29 61/97 12-800
 Fax: +49 29 61/97 12-199
 E-mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

Legenda de pictogramas utilizados

	¡Lea el manual de instrucciones!		Las bombillas utilizadas no son regulables.
	Esta cinta LED solo es apta para su uso en interiores, en habitaciones secas y cerradas.		Cómo proceder de forma segura
	No utilice esta cinta LED para iluminar espacios interiores ni como luz nocturna.	ta	Temperatura ambiental
	Voltio (corriente alterna)	tc	Temperatura de la carcasa en el punto determinado
Hz	Hercio (frecuencia)		Polaridad de la conexión
W	Vatio (potencia real)		¡Peligro mortal y de accidentes para bebés y niños!
V	Voltio		Duración del LED
	Clase de protección II	 c.c. CC	Corriente continua
IP20	Tipo de protección	SELV	Tensión baja de seguridad
	¡Tenga en cuenta las advertencias e advertencias de seguridad!	mA	Miliamperio
	El embalaje está compuesto por papel 100% reciclado.		Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos
	¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!		Dispositivo de funcionamiento independiente
	¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica!	A	Amperio
	Ciclos de encendido		Blanco neutro (14151906L) 4 colores (14151800L)
	se puede acortar individualmente		autoadhesiva

Cinta luminosa led

● Introducción



Esta guía rápida es una parte integral del manual de instrucciones con la que puede poner su producto en funcio-

namiento inmediatamente. Puede descargar el manual de instrucciones completo en <http://www.lidl-service.com>.

Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el producto y tenga especialmente en cuenta las indicaciones de seguridad que contiene. Conserve esta guía rápida en un lugar seguro. Asegúrese de

proporcionar todos los documentos relacionados con el producto en caso de entregarlo a terceros.



Clase de protección: II/□
Tipo de protección: IP20
Bombillas LED no reemplazables

● Especificaciones de uso

Solo para modelo 14151800L:



Este artículo es una lámpara decorativa. No utilice esta cinta LED para iluminar espacios interiores ni como luz nocturna.

El artículo es un producto especial, pues las coordenadas cromáticas se encuentran fuera del rango indicado entre paréntesis. Coordenadas cromáticas: ($x < 0,270$ o $x > 0,530$); ($y < -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,2199$ o $y > -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595$)

● Contenido

- 1 cinta luminosa LED
- 2 conectores
- 4 tapones
- 2 soporte de cable
- 1 cinta adhesiva

● Características técnicas

N.º art.: 14151800L y 14151906L

Cinta de luz LED:

- | | |
|----------------------|--|
| Tensión de servicio: | 230-240 V~ 50 Hz |
| 14151800L: | máx. 5,5 W, 96 LED,
longitud máx. 3 m |
| 14151906L: | máx. 6 W, 90 LED,
longitud máx. 3 m |

● Seguridad



Advertencias de seguridad



Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- Antes de cada uso compruebe que la cinta de luz LED no está dañada. No utilice nunca la cinta de luz LED si detecta en ella cualquier tipo de desperfecto.



¡ADVERTENCIA!

- Los cables de alimentación dañados conllevan peligro de muerte por descarga eléctrica. En caso de daños, reparaciones u otros problemas en el producto, diríjase al centro de servicio técnico o a un técnico electricista. El cable de red del aparato no puede reemplazarse. En caso de que el cable resulte dañado, deseché el aparato.
- Evite siempre el contacto de los elementos y contactos conductores con agua y demás líquidos.
- No instale la cinta LED sobre superficies húmedas o conductoras de electricidad.
- Esta cinta LED no puede conectarse eléctricamente a otra cinta LED.
- La fuente de iluminación de esta cinta LED no es reemplazable. Una vez que la cinta LED lleve al final de su vida útil, deberá reemplazar toda la cinta LED.
- Antes de montar, desmontar o limpiar el producto, desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente.
- La cinta de luz LED no debe conectarse a la red eléctrica mientras se encuentre dentro del envoltorio. Despliegue completamente el artículo antes de conectarlo a la red eléctrica.



Evite incendios y riesgos de lesiones

- No ponga en funcionamiento la cinta LED si esta está tapada o insertada en alguna superficie.
- No mire directamente a los LED a poca distancia mientras estén encendidos.
- No mire los LED a través de un instrumento óptico (por ej. lupa).



Cómo proceder de forma segura

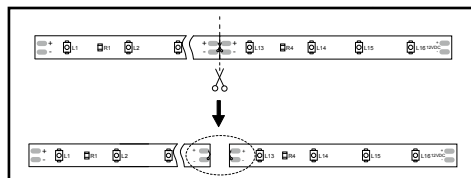
- Monte la cinta de luz LED de forma que esté protegida de la suciedad y de temperaturas demasiado altas.

Puesta en funcionamiento

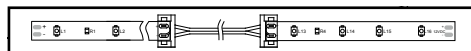
- Retire todos los materiales del embalaje antes del primer uso.
- La cinta LED no debe conectarse a la fuente de alimentación mientras se encuentre dentro del envoltorio.

Acortar o unir la cinta LED

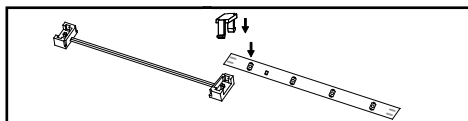
- Acorte la cinta LED cortando solo en los puntos marcados con el símbolo de unas tijeras.



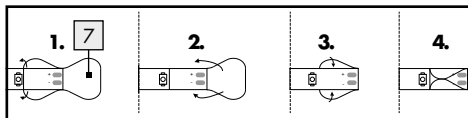
- Coloque ambos extremos de la cinta LED en los contactos de corte del conector. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta.



- Coloque un tapón en cada extremo del conector.

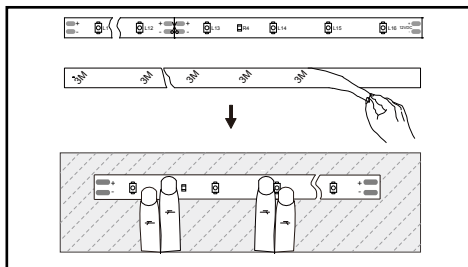


- Pegue el extremo abierto de la cinta LED con la cinta adhesiva en caso de querer realizar una conexión tras acortarla.

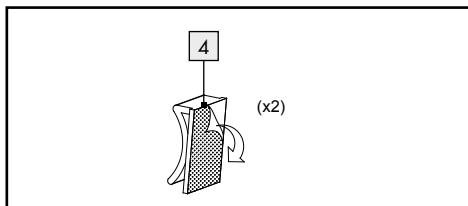


Montar la cinta LED

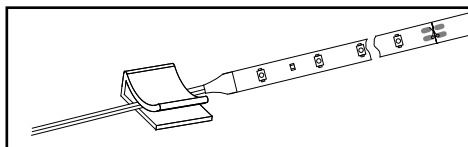
- Retire la lámina protectora del lateral del cable de alimentación y péguela en una superficie de montaje limpia, sin grasa y seca cerca de una toma de corriente.



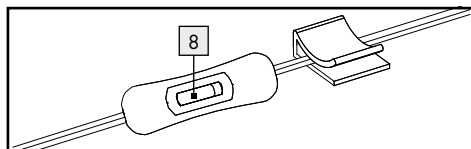
- Retire la lámina protectora del soporte de cable y péguela en el lugar deseado.



- Sujete el cable de red con el soporte de cable.



- Conecte el adaptador de red a la toma de corriente.
- Encendido / apagado en el interruptor de cable.



Nota: En el portal de Lidl puede descargar un manual de instrucciones más detallado con información adicional sobre la puesta en funcionamiento, el montaje y otros detalles técnicos.

● **Mantenimiento y limpieza**

- Desconecte el adaptador de red de la toma de corriente.
- Limpie la cinta LED **3** con un paño seco y sin pelusas.

● **Eliminación**



El producto y los materiales de embalaje son reciclables. Separe los materiales para facilitar el tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para proteger el medioambiente, no deseche el producto en la basura doméstica al final de su vida útil, sino deposítelo en un punto limpio de reciclaje. Infórmese en el organismo correspondiente de su localidad sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● **Asistencia / fabricante**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 ALEMANIA
 Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
 Fax: +49 29 61 / 97 12-199
 Correo electrónico: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

De anvendte piktogrammers legende

	Læs betjeningsvejledningen!		De anvendte lyskilder kan ikke dæmpes.
	Dette LED-bånd er udelukkende egnet til indendørs brug, i tørre og lukkede rum.		Sådan forholder du dig rigtigt
	Anvend dette LED-bånd ikke som rumbelysning eller som natlys.	ta	Omgivelsestemperatur
	Volt (vekselspænding)	tc	Kabinettemperatur ved angivet punkt
Hz	Hertz (frekvens)		Strømtilslutningens polaritet
W	Watt (aktiv effekt)		Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!
V	Volt		LED-levetid
	Beskyttelsesklasse II		Jævnspænding
IP20	Beskyttelsesart	SELV	Meget lav spænding
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!	mA	Milliampere
	Emballagen består af 100 % genbrugspapir.		Kortslutningssikker sikkerhedstransformator
	Bortskaf emballage og apparat miljøvenligt!		Uafhængigt driftsapparat
	Advarsel! Fare for elektrisk stød!	A	Ampere
	Tænd-sluk-cykler		Neutral hvid (14151906L) 4 farver (14151800L)
	Kan afkortes individuelt		selvklæbende

LED lysbånd

● Indledning



Denne korte vejledning er en integreret del af betjeningsvejledningen, som du kan bruge til øjeblikkelig anvendelse af

produktet. Du kan downloade hele betjeningsvejledningen på <http://www.lidl-service.com>.

Læs betjeningsvejledningen inden brugen og vær især opmærksom på de indeholdte sikkerhedshenvisninger. Opbevar denne korte vejledning på et sikkert sted. Udlever alle bilag, hvis du giver produktet videre til tredjepart.



● Formålsbestemt anvendelse

Kun til 14151800L:

 Ved dette produkt drejer det som en lysdekoration. Anvend ikke dette LED-bånd som rumbelysning eller som natlys. Det drejer sig om et specielt produkt, da farveværdierne er udenfor de i parentes anførte områder. Farveværdier: ($x < 0,270$ eller $x > 0,530$); ($y < -2,3172x^2 + 2,3653x - 0,2199$ eller $y > -2,3172x^2 + 2,3653x - 0,1595$)

● Leverede dele

- 1 LED-lysbånd
- 2 forbindere
- 4 endehætter
- 2 ledningsholdere
- 1 klæbestrimmel

● Tekniske data

Varenummer.: 14151800L og 14151906L

LED-bånd:

Driftspænding: 230–240 V~ 50 Hz
14151800L: maks. 5,5 W, 96 LED,
maks. længde 3 m
14151906L: maks. 6 W, 90 LED,
maks. længde 3 m

Beskyttelsesklasse: II/□
Beskyttelsesart: IP20
LED ikke udskiftelig

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontroller inden hver ibrugtagning LED-båndet for eventuelle beskadigelser. Benyt aldrig LED-båndet, hvis du konstaterer nogle beskadigelser.



ADVARSEL!

- En beskadiget tilslutningsledning betyder livsfare gennem elektrisk stød. Kontakt ved beskadigelser, reparationer eller andre problemer servicestedet eller en elektriker. Dette apparats tilslutningsledning kan ikke erstattes. Ved beskadigelse af ledningen, skal apparatet bortskaffes.
- Undgå ubetinget berøringen af de strømførende ledninger og kontakter med vand eller andre væsker.
- Monter ikke LED-båndet på fugtige eller ledende underlag.
- Dette LED-bånd må ikke forbindes elektrisk med et andet LED-bånd.
- Dette LED-båndes lyskilde kan ikke udskiftes. Når LED-båndet har nået slutningen af sin levetid, skal hele LED-båndet udskiftes.
- Træk altid strømtikket ud af stikkontakten inden montering, afmontering eller rengøring.
- LED-båndet må ikke forbindes med strømnettet, mens det befinder sig i emballagen. Tag produktet helt ud, inden du tilslutter det til strømnettet.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

- Brug ikke LED-båndet, hvis det er tildækket med genstande eller er lagt ind i en overflade.
- Se ved drift aldrig ind i LED'erne fra kort afstand.
- Betragt ikke LED'erne med et optisk instrument (f.eks. lup).



Sådan forholder du dig rigtigt

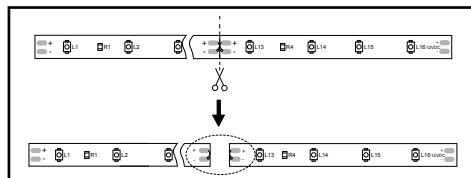
- Monter LED-båndet således, at det er beskyttet mod snavs og for kraftig opvarmning.

Ibrugtagning

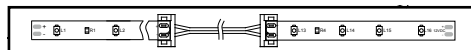
- Fjern alle emballagematerialer inden den første ibrugtagning.
- LED-båndet må ikke forbindes med forsyningsnettet, mens det befinder sig i emballagen.

Afkort / forbind LED-bånd

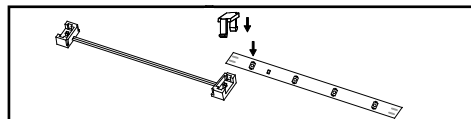
- Afkort kun LED-båndet ved de steder, hvor der er et saksymbol.



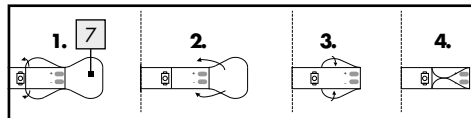
- Tryk efterfølgende begge LED-båndets ender på stikforbindelsens skærekontakter. Vær der ved opmærksom på den korrekte polaritet.



- Tryk efterfølgende henholdsvis en endehætte på enderne af stikforbinderen

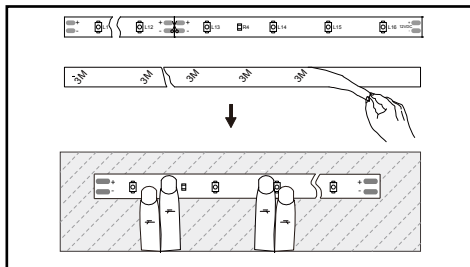


- Luk de åbne ender af LED-båndet med klæbestrimlen, hvis du efter afkortningen ikke ønsker at oprette en forbindelse.

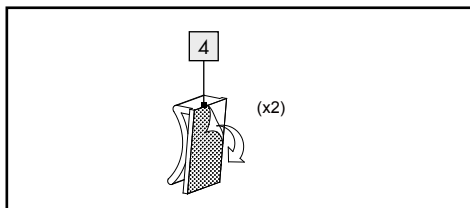


Montering af LED-bånd

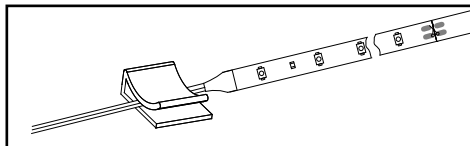
- Træk beskyttelsesfolien af ved at begynde ved tilslutningsledningen og klæb båndet fast på en ren, fedtfri og tør overflade i nærheden af en stikkontakt.



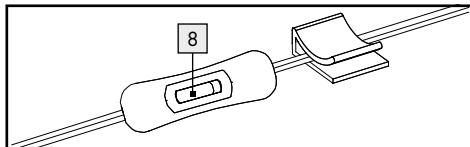
- Fjern beskyttelsesfolien fra ledningsholderen og klæb den på det ønskede sted.



- Klem tilslutningsledningen ind i ledningsholderen.



- Sæt strømadapteren i stikkontakten.
- Tænd-/slukkontakt ved ledningsafbryderen.



Henvi sning: Du kan finde en detaljeret betjeningsvejledning med yderligere informationer om ibrugtagning, montering og tekniske detaljer som download på Lidl portalen.

● Vedligeholdelse og rengøring

- Træk strømadapteren ud af stikkontakten.
- Anvend til rengøring af LED-båndet  en tør, fnugfri klud.

● Bortskaffelse



Produktet og emballagematerialerne kan genbruges; bortskaf dem særskilt for en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til et fagmæssigt korrekt bortskaffelsessted. Du kan få oplysninger om genbrugsstationer og deres åbningstider hos de lokale myndigheder.

● Service / Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundeservice@briloner.com
www.briloner.com

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacii · Stav informací · Stav informácii
Estado de las informaciones · Tilstand af information:
12/2020 · Ident.-No.: 14151800L/14151906L122020-8



IAN 354292_2010

8 